

NOTICE TO ALL CALFRESH RECIPIENTS IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 2016, State and Federal laws provide for the following:

Maximum CalFresh Allotments: These are benefit amounts your household would receive if your household had no income.

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	Person
	\$194	\$357	\$511	\$649	\$771	\$925	\$1022	\$1169	+146

- Additionally, the maximum excess shelter deduction has increased from \$504.00 to \$517.00.
- The homeless shelter allowance of \$143.00 remains unchanged.
- The standard deductions have changed as follows:

Standard Deductions for FFY 2017:

Household Size	Standard Deductions
1 to 3 persons	\$157.00
4 persons	\$168.00
5 persons	\$197.00
6 or more persons	\$226.00

The Standard Utility Allowance (SUA) of \$385.00 increased to \$389.00.

The Limited Utility Allowance (LUA) of \$118.00 slightly increased to \$122.00.

If the SUA/LUA is used as part of your shelter deduction and if you have had no changes in your CalFresh case, your CalFresh benefits may be changed. With the changes in your CalFresh benefits, the amount you will get depends on other household changes. These changes will be included in any notice you get that tells you about other changes in your CalFresh benefits.

If you think we made a mistake in figuring your October CalFresh benefits due to the new amounts for allotments and SUA/LUA you may ask for a state hearing, **within 90 days of when you got this letter** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

ԾԱՆՈՒԹՈՒՄ ԲՈՒՈՐ CALFRESH ՍՏԱՑՈՂՆԵՐԻՆ ԿԱՐԵՎՈՐ Է՝ ԽՆԴԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ԿԱՐԴԱԼ

Սկսած 2016 թ. հոկտեմբերի 1-ից՝ նահանգային և դաշնային օրենքները պահանջում են հետևյալը.

Առավելագույն CalFresh հատկացումներ. Սա նպաստների գումարներն են, որոնք ձեր կենցաղը կստանա, եթե ձեր կենցաղը եկամուտ չունենար:

Կենցաղի չափը՝	1	2	3	4	5	6	7	8	անձ
	\$194	\$357	\$511	\$649	\$771	\$925	\$1022	\$1169	+146

- Բացի դրանից, առավելագույն ապաստանի լրացուցիչ հանումն ավելացել է \$504.00-ից մինչև \$517.00:
- Անտոնների ապաստանի համար նախատեսված \$143.00 գումարը մտնում է անփոփոխ:
- Ստանդարտ հանումները փոփոխվել են այսպես.

Ստանդարտ հանումները 2017 ֆինանսական տարում՝

Կենցաղի չափը	Ստանդարտ հանումներ
1-ից 3 անձ	\$157.00
4 անձ	\$168.00
5 անձ	\$197.00
6 կամ ավել անձ	\$226.00

Կոմունալ ծառայությունների ստանդարտ հատկացում (Standard Utility Allowance, SUA) ավելացել է \$385.00-ից մինչև \$389.00:

Կոմունալ ծառայությունների սահմանափակ հատկացում (Limited Utility Allowance, LUA) մի քիչ ավելացել է \$118.00-ից մինչև \$122.00:

Եթե SUA/LUA օգտագործվում է որպես ձեր ապաստանի հանումի մի մաս և ձեր CalFresh գործում փոփոխություններ չեն եղել, ապա ձեր CalFresh նպաստները կարող են փոխվել: Ձեր CalFresh նպաստների փոփոխության հետևանքով ձեր ստացված գումարը կախված կլինի կենցաղի այլ փոփոխություններից: Այս փոփոխությունները ներառվելու են որևէ ծանուցման մեջ, որը դուք կստանաք՝ տեղեկացնելով ձեզ ձեր CalFresh նպաստների այլ փոփոխությունների մասին:

Եթե կարծում եք, որ մենք սխալ ենք թույլ տվել ձեր հոկտեմբերի CalFresh նպաստները հաշվարկելիս հատկացումների նոր գումարների ու SUA/LUA-ի պատճառով, ապա դուք կարող եք նահանգային լսում պահանջել այս **նամակը ստանալուց հետո 90 օրվա ընթացքում՝** գրելով այս հասցեով՝

կամ կարող եք զանգահարել 1-800-952-5253 անվճար հեռախոսահամարով: Եթե դուք խուլ եք ու օգտվում եք TDD-ից, ապա զանգահարեք 1-800-952-8349 հեռախոսահամարով: Նահանգային լսում խնդրելիս դուք պետք է մեզ ասեք, թե ինչու եք կարծում, որ մենք սխալ ենք թույլ տվել: Լսման ընթացքում կարող եք հանդես գալ ձեր անունից կամ խնդրել մի ընկերոջ, փաստաբանի կամ մեկ այլ անձի խոսել ձեր անունից, սակայն դուք ինքնուրույն պետք է գտնեք ձեզ օգնող այս մարդկանց: Կարող եք խնդրել անվճար իրավաբանական օգնություն ձեր տարածքում գործող իրավաբանական օգնության գրասենյակից: